

Directorio Latino en Pittsburgh-(En español)

**The Latin American Cultural Union (LACU) is a non-profit
501(c)(3) organization whose mission is:**

1. To preserve and enrich the cultural identity of its members;
2. To cultivate Latin American cultural and artistic manifestation, such as music, dance, visual arts, crafts, literature, and other academic expressions;
3. To convey Latin American artistic expressions and cultural values to the Pittsburgh community and beyond.

**La Unión Cultural Latino Americana (LACU) es una
organización sin fines de lucro 501(c)(3) cuya misión es:**

1. Preservar y enriquecer la identidad cultural de sus miembros.
2. Cultivar las manifestaciones culturales y artísticas latinoamericanas, tales como la música, el baile, las artes visuales, la artesanía, la literatura, y otras expresiones académicas.
3. Transmitir las expresiones artísticas y los valores culturales latinoamericanos a la comunidad de Pittsburgh y mas allá.

www.lacunet.org

Lugares para bailar Salsa, Merengue, Bachata, Cha Cha Cha....

- El Azuelle Restaurante y Cantina. (Musica Latina cada Viernes y Sabado en la noche).
5505 Walnut St, Shadyside, Pittsburgh. Tel: (412) 621-5100
- Fox Chapel Yacht Club. (Musica Latina cada Sabado). Cover Charge: \$5.00 per person. Free
Drink Included up to \$5.00 value. Phone: (412) 963-7001. Free Parking . Marlon Silva,
MSilva04@aol.com. www.LetsDanceSalsa.com
- The Sanctuary. (Musica Latina los Miercoles)
1620 Penn Avenue. Strip district, Pittsburgh, PA Tel. (412) 263-2877

Ambiente Latino, tranquilo:

- Tango Café. Argentinean Empanadas, pastries, and coffee. 5806 Forward Ave, (near Murray
Ave), Squirrel Hill, Pittsburgh, PA 15217. Tel. (412) 421-1390. www.tangocafepgh.com
- La Feria. 5527 Walnut St. 2nd. Floor. (Above Pamela's), Shadyside, Pittsburgh, PA 15232-
2350. Tel. (412) 682-4501.
- Bossa Nova (Martini bar). 123 Seventh St. downtown, Pittsburgh. Tel. 412-232-3030.
www.bossanovapgh.com

ALMUERZOS EN ESPANOL (SPANISH LUNCHEONS) Downtown Pittsburgh

You are invited to lunch, to practice your Spanish and meet Spanish/Latinos in Pittsburgh.
Check www.lacunet.org

When/Fecha: (The second Friday of every month in a downtown Pittsburgh Mexican
restaurant.) El Segundo Viernes de cada mes.

Where: Alternate between the two Mexican restaurants in downtown: Restaurantes Mexicanos
en el centro de la ciudad.

- Cuzamil Restaurante Mexicano, 500 Liberty Avenue. Downtown Pittsburgh. 412-642-2000.
- Mexico city Mexican Restaurant. 111 Smithfield St. Pittsburgh, PA. Tel. 412-391-2591



Everyone pays for their own lunch, with a 10% discount. Organized by LACU. www.lacunet.org

Show de Guitarras, canto, y musica Latinoamericana

- Tango Café. Latin American Folkloric Music, Every Wednesday at Tango Café. 9pm. Argentinean Empanadas, pastries, and coffee, plus Brazilian and Latin folk Music. 5806 Forward Ave, (near with Murray Ave), Squirrel Hill, Pittsburgh, PA 15217. Tel. (412) 421-1390. www.tangocafepgh.com
- Bossa Nova (Martini bar). Guitarra show-Puro Queso Latin Guitar. Cada jueves. 8pm. 123 Seventh St. downtown, Pittsburgh. Tel. 412-232-3030. www.bossanovapgh.com

Clases de Guitarras

- Victor Ruiz. Basico y avanzado. Disponible todos los dias. Tel. 412-421-1923. viridianno@hotmail.com Clases en su casa en Squirrel Hill o en tu casa.

Lista de Mexican Restaurants

Mexican Restaurants in downtown Pittsburgh: (Llame antes de ir)

- Mexico city Mexican Restaurant. 111 Smithfield St. Pittsburgh, PA. Tel. 412-391-2591 (before the Smithfield St Bridge.)
- Cuzamil Restaurante Mexicano, 500 Liberty Avenue. Downtown Pittsburgh. 412-642-2000.

Mexican Restaurant in Beechview

- Mexico City Taqueria Restaurant. 1600 Broadway Avenue in Beechview, PA 15216. Tel. 412-571-0224. Fax 412-391-2597.

Mexican Restaurant in Monroeville y North Hills:

El Campesino is the authentic Mexican restaurant that I have heard good things about and mentioned at the 2/27 HEPC meeting. Their web site is: <http://www.elcampesino.net/>

Mexican Restaurants in Oakland:

- La Fiesta Mexican Rest. 346 Atwood St. Oakland, Pittsburgh, PA 15213. Tel. (412) 687-8424
- Veracruz Mexican Rest. 3715 Forbes Ave. Oakland, Pittsburgh, PA 15213-3408. Tel. (412) 688-0766
- Mad Mex Restaurant. 370 Atwood St. Oakland, Pittsburgh, PA 15213. Tel. (412) 681-5656
- Qdoba Mexican Grill. 3712 Forbes Ave. Oakland. Pittsburgh, PA 15213-3409. Tel. (412) 802-7866

Mexican Restaurants in Shadyside:

- Fajita Grill. 5865 Ellsworth Ave. Shadyside, Pittsburgh, PA 15232-1739. Tel. (412) 362-3030
- Azul. 5507 Walnut St. Shadyside, Pittsburgh, PA 15232. Tel. 412-621-5100.

Mexican Restaurants in Squirrel Hill:

- Taqueria Mi Mexico (2109 Murray Avenue in Squirrel Hill, 412-521-2739)

Mexican Restaurants in the South Side:

- Taqueria Taco Loco. Jane St and 27th St. (corner), South Side, Pittsburgh, PA 15203. Tel. (412) 488-8858

Mexican Restaurants at the Waterfront:

- CABO Mexican Grille. 299 W Bridge St. Waterfront, Homestead, PA 15120-5002. Tel. (412) 462-9000



Spanish Restaurant

Spanish Restaurant in the South Side: (From Spain)

- Mallorca Restaurant. 2228 E Carson St. South Side, Pittsburgh, PA 15203. Corner with the Birmingham Bridge. Tel. (412) 488-1818.

Portuguese Restaurant

Portuguese Restaurant. (From Portugal)

- Baum Vivant. 5102 Baum Blvd. Shadyside. Pittsburgh, PA 15224-2302. Tel. (412) 682-2620

- Café Zinho. 332 S Linden Ave. (near corner with Ellsworth Ave), Shadyside, Pittsburgh, PA 15208-2649. Tel. (412) 363-1500.

Brazilian Restaurant

Brazilian Restaurant. (From Brazil)

- Green Forest Brazilian Restaurant. 655 Rodi Rd. Penn Hills, Pittsburgh, PA 15235. Tel. (412) 371-5560.

Peruvian Restaurant

Peruvian-American Restaurant.

- La Feria. 5527 Walnut St. 2nd. Floor. (Above Pamela's), Shadyside, Pittsburgh, PA 15232-2350. Tel. (412) 682-4501

“Chicken Latino” Restaurant. Pollos a la Brasa y Parrilladas. La primera polleria peruana aqui en Pittsburgh y venderemos pollo rostizado a la leña, deliciosas carnes a la parrilla y mucho mas. 155 21st. Pittsburgh PA 15222 (Strip District, entre la calle 21 con la avenida Penn)

Shelbin Santos (412-758-6672) Chickenlatino@latinmail.com Web www.chickenlatino.com
Gerente/Owner

Jamaican Restaurant

Caribbean Restaurant (Jamaica style)

- Kaya. 2000 Smallman St. Strip District. Pittsburgh, PA 15222-4428. Tel. (412) 261-6565



CLASSES DE INGLES /PRACTICE

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE (ESL)

When: Tuesday & Thursdays, 1-2 pm.

Where: First Trinity Evangelical-Lutheran Church, 535 N. Neville St (between Fifth & Bayard)

All levels welcome. Free. Contact: ERA@FirstTrinity.net or 412-683-4121.

Duquesne University English as a Second Language. 303 Des Places Language Center 600 Forbes Avenue Pittsburgh, PA 15282 Phone: (412) 396-5091. Dr. Jona E. Hammer Acting Director. Phone: 412.396.5734 Fax: 412.396.1682 hammer@duq.edu. <http://www.esl.duq.edu>

University of Pittsburgh English Language Institute (ELI). <http://www.eli.pitt.edu/index.html>
Dorolyn Smith at das1@pitt.edu or 412-624-5927.

Goodwill Industries Volunteer Match. ESL. 2600 East Carson Street. (+ Homestead Area). Pittsburgh, PA 15203. Jackie Abel-Stavropoulos (Program Manager/Tutor Trainer). (412) 390-2308. stavropoulos@goodwillpitt.org www.goodwillpitt.org Free.

Greater Pittsburgh Literacy Council (GPLC). 100 Sheridan Square, 4th Floor, Pittsburgh, PA 15206 www.gplc.org Free. Class sites located throughout Allegheny County. Doug Masiroff dmasiroff@gplc.org 412-661-7323.

Allegheny County Center for English as a Second Language. 1402 Forbes Avenue, Suite 201, Pittsburgh, PA 15222; 412-281-4494. Classes offered morning, afternoons, evenings. Free. www.aiu3.net

Point Park University. ELS Language Centers/Pittsburgh. 201 Wood Street. Pittsburgh, PA 15222. <http://www.els.edu/Centers/Pittsburgh/default.els> (412) 392-3802. Ms. Joyce Parris. pit@els.edu

English class in Beaver County. It is part of the Adult Education program at Penn State University-Beaver. The teacher's name is Beth Coleman, she is there from noon to 8PM on Tuesdays and from 1 to 9 PM. Her number there is (724)773-3850. She needs to talk to someone who speaks English first, so she can give him directions. The classes for beginners are on Tuesdays and Thursdays from 1 to 4PM. leila.mandel@ccbc.edu



SPANISH PRACTICE SOCIAL

When: Every Tuesday 7 pm and Saturday, 3:30pm.
Where: Tango Café, Forward & Murray Avenues, Squirrel Hill
Starts October 19. Contact 412-421-1390

CONVERSACIONES EN INGLES (for non-native speakers)

When: Every Friday, 7 pm.
Where: Tango Café, Forward & Murray Avenues, Squirrel Hill
Practice with native speakers. Contact 412-421-1390.

ESCUELITA EN ESPANOL PARA NINOS

Mrs. Megan Rooney. La Escuelita Arcoiris. Pre-school totalmente en Español, de 9 a 1 de la tarde. Direccion: 300 Hay Street, Pgh, PA 15221. Tel. 412-448-7362.

TRADUCTORES - TRANSLATORS

PROFESSIONAL TRANSLATION SERVICES: ENGLISH-SPANISH and SPANISH-ENGLISH. Engineer with more than 15 years of experience in Chemistry and Patents, offers accurate, prompt and high-quality translation services. TRADUCCIONES PROFESIONALES: INGLES-ESPAÑOL & ESPAÑOL-INGLES. Ingeniera con experiencia de más de 15 años en el área de Química y Patentes, ofrece servicios de traducción de gran exactitud, puntualidad, y alta calidad. Email Sonia at transon2006@hotmail.com

SPANISH UNLIMITED, a Spanish Language Services company, offers the following: TRANSLATIONS, INTERPRETING (on- site or via telephone) and PRIVATE OR GROUP LESSONS. Contact Information: 908 Perry Highway, 1st floor - Pittsburgh, PA 15229 Telephone: 412.366.7080 Facsimile: 412.366.7081. Email: spanishunlimited@verizon.net



Vecindario que tiene los nombres de las calles en español

Mexican War Street. Ubicado en el North Side, cerca de downtown, cruzando el puente, “6th Street bridge”, pase los estadios, y siga los avisos que digan “Mexican War Streets”.

<http://www.mexicanwarstreets.org/about.html>

Puente nombrado en honor del puertorriqueño jugador de béisbol Roberto Clemente

El puente 6th Street bridge, ahora se llama el puente Roberto Clemente en downtown Pittsburgh.

<http://www.toptown.com/hp/66/Clemente/bridgerenamed.htm>





Organizaciones Latinas in Pittsburgh

(Orden Alfabético)

(A)

Arrepiã Brasil. www.arrepiãbrasil.org, A website dedicated to Pittsburgh's Brazilian residents and all of those who are, in one way or another, in touch with the Brazilian way of life.

(C)

Colombia en Pittsburgh: www.colombiaenpittsburgh.org

Contact Dalia Patino, dpe@andrew.cmu.edu

Coro Latino Americano

<http://www.elcorolatino.com>

The Coro Latinoamericano of Pittsburgh is a cultural institution founded in November 1997. Our objective is to maintain alive Latin American choral singing in this region of the United States. Email: elcorolatino@hotmail.com. 412-661-1211

(H)

Hispanic Center

<http://www.pghhispaniccenter.org/>

The Hispanic Center, Inc., a nonprofit corporation located in Pittsburgh, started its work in July 2001, with the mission to assist families who wish to successfully relocate to this region of southwestern Pennsylvania. (412) 322-2716.

(L)

Latin American & Caribbean Heritage Room

<http://www.heritageroom.org/>

A dedicated group of people in the Pittsburgh community have put together a proposal to create a NEW HERITAGE ROOM in the Cathedral of Learning, Nationality Rooms at the University of Pittsburgh. The new room would feature the rich culture and heritage of the Latin American and Caribbean regions; and this would be reflected in the room's design! 412.521.0858

Latin American Cultural Union Inc. (LACU)

<http://www.lacunet.org>

La Unión Cultural Latino Americana (LACU) fue fundada en 1984 y fue incorporada en 1986 como una organización sin fines de lucro 501(c)(3), cuya principal función es cultivar y diseminar las diversas manifestaciones culturales y artísticas de las tradiciones, danzas, música, literatura, artes culinarias, películas, pinturas, y costumbres regionales de Latino America. Membership: \$10 students; \$15 individuals; \$25 families.

LACU was founded in 1984 and incorporated as a 501©(3) in 1986. The mission is to promote Latin American cultural traditions in the Pittsburgh region. If you want to become a member visit



www.lacunet.org 412-396-5670.

Latin American Student Association (LASA) at Duquesne University

<http://www.lasa.duq.edu/>

Helps students cultivate and promote an understanding of the Latin American culture and roots within the Duquesne community, establish ties with the local Latin American community in Pittsburgh, and serve as an avenue for those Duquesne students who wish to practice the Spanish language and create opportunities for international research and programs focused in Latin America are part of LASA's main goals.

Los De Pata Negra

www.losdepatanegra.com

We are a group of Spaniards that have a fun social group. We are students and we are professionals. We work hard, and love doing what we do, but we also like to go out and have a good time. We come from Barcelona, Cádiz, Málaga, Madrid, Pamplona, Bilbao, Sevilla, Valencia, and many other Spanish cities and towns. Pittsburgh has its own charm, which is why 'Los De Pata Negra' feel right at home here.

(M)

MeetUp Pittsburgh

<http://spanish.meetup.com>

Interested in learning, practicing or teaching Spanish? Then Meetup with other people who share your interest and hable español.

(P)

Pittsburgh Venezuelan Association

Contacto Alfredo Briceno. President@venezuelapgh.org

(S)

Society of Hispanic Professional Engineers,

Emilio Zegarra. ezegarra@us.ibm.com

(T)

The Pittsburgh Metropolitan Area Hispanic Chamber of Commerce

<http://pmahcc.org>

Working to create opportunities for members for commerce, business development and economic growth through unique regional, national and global networks and to create a positive, influential Hispanic presence in Western Pennsylvania.

(V)

Venezuela in Pittsburgh

Contacto Igork Villegas. igork_villegas@internettelecom.biz

www.venezuelainpittsburgh.org



TIENDAS LATINAS

- La Azteca Mexican Mini-market. 1542 Beechview Ave. (Beechview neighborhood). Pittsburgh, PA 15216. Tel. 412-563-0707. Owner: Carlos Martinez.
- La Feria Peruvian Store. 5527 Walnut St. 2nd. Floor. (Above Pamela's), Shadyside, Pittsburgh, PA 15232-2350. Tel. (412) 682-4501. Owner: Luisa Porras.
- Mexico Lindo. Mercado y Galeria de Artesanias. 2027 Murray Avenue Pittsburgh, PA 15217. Tel. 877.422.1357 or 412.422.9984.
<http://www.mexicolindo.biz> Owners: Jean-Pierre Nutini and Lisa Di-Gioia.
- Mi Mexico Artesanias. Tel. (412) 487-3868, (412) 487-4464
<http://www.artemexicana.com> Owners: Liz Tafel-Hurley.
- Reyna Foods La Reyna.(Latin American Food). 2023 Penn Ave.,Between 20th & 21st (Strip District). Pittsburgh, PA 15212. Phone: (412)261-2606.
- Tango Café Argentinean Store. 5806 Forward Ave, (near with Murray Ave), Squirrel Hill, Pittsburgh, PA 15217. Tel. (412) 421-1390.
www.tangocafepgh.com Owner: Liliana Petruy.
- Tienda La Jimenez. Mexican foods and products. 1660 Broadway Ave. Beechview. Pittsburgh, PA 15216. Tel. 412-571-2811. Owner: Saul Jimenez.
- Veracruz Mexican store. (412-688-0766) South Oakland.



Organizaciones Latinas en Universidades

Carnegie Mellon University. (CMU):

- SALSA. <http://www.studentaffairs.cmu.edu/studentactivities/org.html> SALSA es mayormente de estudiantes de bachillerato. Marissa Dias, del Ecuador, es la Presidenta. mxd@andrew.cmu.edu
- Colombia en Pittsburgh es de estudiantes graduados. Dalia Patino, de Colombia, es la Presidenta. dpe@andrew.cmu.edu

Duquesne University:

- LASA. www.lasa.duq.edu Latin American Students Association. Vanessa Illescas, de Guatemala, es la Presidenta. deepestblue928@yahoo.com or LASA Advisor, rondon@duq.edu

University of Pittsburgh:

- CLAS. www.ucis.pitt.edu/clas Center for Latin American Studies. Dr. Kathleen DeWalt is the Director. clas@pitt.edu
- CLASA. Caribbean and Latin American Student Association. Contact. Sandra Caines. caribbeanbookclub@earthlink.net



Latino Musical Groups

Algo Latino Band. For info: booking@algotatino.net
<http://www.algotatino.net> Singer: Kenia Ashby from Brazil.

Azucar Band

<http://www.azucarband.com>

Azucar is the top Latin Dance band in Pittsburgh and Western Pennsylvania. Azucar is available for dance parties, weddings and other private engagements. Singer: Indira Corales from Chile.

Besame Musical Group

Jorge Delgado, Melissa Alliston, Paul Cindric and Roger Day. Boleros, guitar music from South America. info@besamepittsburgh.com

Web: <http://www.besamepittsburgh.com>

Carla Leining, MC and DJ of Latin and World Music.

Fluent in Portuguese and Spanish. Contact: carlapitt@aol.com or (412) 608-3946.

Guaracha Latin Band

Guaracha Latin Dance Band, Caribbean, and Miguel's Mariachi Fiesta. (412) 377-1025
mulatocubano2004@yahoo.com . Ask for Miguel Sague III.

LACU Music Group

www.lacunet.org

Contact LACU Music Coordinators. Victor Ruiz. viridianno@hotmail.com. 412-421-1923, and Joe Manich jam@salsajam.com

Lilly Abreu.

www.lillyabreu.com

Opera performance, classical, recitals, chamber concerts, weddings, as well as popular Brazilian music, Jazz, Standards, Broadway. Singer Lilly Abreu from Brazil.

Los Tres Amigos

Latin baladas, romantic, boleros, bossa nova. Guitar. Contact Claudio Soloaga.

clausolo@yahoo.com

Mooka Entertainment: Kenia Ashby. keniaashby@hotmail.com Brazilian Bossa Nova

Web site: www.mookarecords.com (412) 366-1442

Musuhallpa

Andean music group from South America. Contact Victor Beltran. vbeltran@ldastorino.com. 412-765-1700.



Pittsburgh Youth Chamber Orchestra

www.pyco.info Help students to achieve the highest level of excellence in chamber orchestra performance. Learn strings, woodwinds, brass, percussion and keyboard. Some Latin American orchestra music available. Musik Innovations. 9795 Perry Highway. Wexford, PA 15090. Violin conductor and Artistic Director Pablo Ardiles. info@pyco.info 412-630-9535.

Puro Queso Latin Jazz

www.puroquesojazz.com The Puro Queso Jazz Quartet was formed in 2003 by Mexican guitarist Victor Ruiz, Italian pianist Giampaolo Orrigo and Venezuelan bassist José “Layo” Puentes. The band is based in Pittsburgh, PA (USA) and plays in a variety of venues, including theaters, bars and restaurants. 412-421-1923 . viridianno@hotmail.com

Serenading Strings

www.serenadingstrings.com Quality live music entertainment. Mariachis, Tango, Balads, Boleros, dance groups. 8243 High St. Pittsburgh, PA 15237. Violinist, Music Director, Pablo Ardiles. pabloar@musikinn.com 412-630-8485.

Tangueros de Ley

Tango, boleros, classical, jazz. Contact Julieta Ugartemendia. ujulieta@hotmail.com. 412-401-8452. <http://www.tanguerosdeley.com>



Misa en Espanol

Iglesia St. Regis. COMUNIDAD CATHOLICA LATINA DIOCESIS de Pittsburgh.

Parking: Los domingos tenemos permiso de usar los dos lados del boulevard de los allies

Tambien pueden estacionar en Parkview ave.....las cuerdas antes de la iglesia, paralela a parkview a la izquierda hay una callecita que se llama edgehill....de un lado hay solo los garages de parkview y de otro lado posibilidad de estacionamiento

hay varias otras callecitas alrededor de la iglesia

Misa: Domingos 12:00pm. en Oakland, Pittsburgh, PA (Allegheny County);

y 6pm en Muse en la Iglesia del Santo Rosario(Holy Rosary) en Muse en Washington County, PA.

Eventos religiosos y culturales, estudios biblicos, platicas para sacramentos, catecismo para ninios, jovenes y adultos, grupo de oracion, servicios sociales y pastorales, notario eclesiastico.

Padre Daniel Vallecorsa(Capellan)- 412-362-5596, dvallecorsa@yahoo.com

Hermana Janice Vanderneck,csj(Assistente pastoral) 412-578-0402, jvanderneck@comcast.net.

Hermana Nancy Ramirez,csj(Assistente en la oficina)412-578-0402, csjner@juno.com.

Saint Regis was a Jesuit. The Parish was officially founded only in 1953 as a free-standing parish. Before that it was the "Cathedral Chapel" and a part of Saint Paul Cathedral. It was named for St Regis in honor of Bishop Regis Canevin of Pittsburgh.

Iglesia Bautista Hispana de Pittsburgh. 159 N. Bellefield Ave. Pittsburgh PA 15213 (Esquina

Bayard St) (Templo de First Baptist Church of Pittsburgh) Mail Address: P.O. Box 188

Irwin PA 15642. Servicios: Domingo 3:00-4:00 PM Escuela Dominical y 4:00-5:30 PM

Servicio de Adoración. Jueves-Viernes: Estudio Bíblico en los hogares.

Pastor: Moises Rosario. moirosa03@hotmail.com Tel. 724-863-8101

Radio y TV en Espanol

Onda Latina WEDO 810AM y Revista Radial Latinoamericana WRCT 88.3FM

<http://www.pitt.edu/~martham/wwwRadio.html>

Radio Programs:

In Spanish: Revista Radial Latinoamericana WRCT 88.3FM

Every Thursday of the month - 6:05pm. to 7:00pm.

Hosts and Producers: Martha Mantilla (412) 521-8651 / Miguel Rojas (412) 687-0524

martham@pitt.edu / rojaszotelo@hotmail.com



Latin American Cultural Union
P. O. Box 19403, Pittsburgh, PA 15213

In Portuguese: Brazilian Radio Hour WRCT 88.3FM

Every Friday of the month - 6:05pm. to 7:00pm.

Host and Producer: Carla Andréa Leininger Tel. (412) 608-3946

Email: carlapitt@aol.com



Lista de E-Mails de grupos latinos

LACU Members. Latin American Cultural Union.

http://lacunet.org/mailman/listinfo/members_lacunet.org

Lista de correo para LACU members. Mailing list for members of LACU

LatiNet

<http://list.pitt.edu/mailman/listinfo/latinnet>

LatiNet es la *lista de correo electrónico* de los estudiantes latinos de la Universidad de Pittsburgh. El propósito fundamental de la lista es mantener un vínculo de comunicación y acercamiento entre todos los estudiantes y exalumnos latinos de Pitt. LatiNet es un foro plural, abierto a toda persona interesada en la cultura latina.

Organizaciones Americanas que ayudan a Latinoamérica

Brother's Brother Foundation

<http://www.brothersbrother.org>

The mission of Brother's Brother Foundation is to promote international health and education through the efficient and effective distribution and provision of donated medical, educational, agricultural, and other resources. All BBF programs are designed to fulfill its mission by connecting people's resources with people's needs

Global Links

<http://www.globallinks.org/>

Global Links is a not-for-profit organization dedicated to improving healthcare in developing countries through our pioneering approach to recovering and processing surplus medical supplies and equipment for use by targeted healthcare institutions. Contact Angela Garcia at agarcia@globallinks.org or call 412-361-3424 ext 201

Quipunet.

www.quipunet.org. It is a virtual, non-profit organization formed by Peruvians and friends of Peru residing all over the World. Offers internet seminars to help rural schools and donates computers to Peruvian kids. Contact Salome Gutierrez at salome+@pitt.edu



Organización Americana que ayuda a gente necesitada aquí en Pittsburgh

SALUD PARA NIÑOS Birmingham Free Clinic

Clínica Pediátrica Gratuita y Clínica Gratuita de Vacunación. Clínica Gratuita Birmingham (Birmingham Free Clinic) No se necesita cita o seguro de salud. 10 AM to 12:30 PM* Salvation Army. (Centro de Donaciones) 54 S. 9th Street South Side Pittsburgh, PA 412-692-4706. 412-481-7900 Ext. 281 *Para ser atendido, por favor llegar antes del medio día (12 PM). Diego.ChavesGnecco@chp.edu

SQUIRREL HILL HEALTH CENTER

It is a non-profit health center that seeks to serve immigrant and underserved populations with quality health care. We have a bilingual staff and accept most types of insurance, and insurance is **not** required. We are currently trying to find ways to better serve the Pittsburgh Latino population.

Squirrel Hill Health Center. 200 JHF Drive, Pittsburgh, PA 15217. Tel. 412-904-5292
Lindsay Walker [mailto:LWalker@squirrelhillhealthcenter.org]

Salvation Army de Pittsburgh y Allegheny County

La organización Salvation Army de Pittsburgh y Allegheny County provee ayuda y servicios a familias e individuos que se vean en necesidad a consecuencia de emergencias como crisis económica o desastres. Recomendaciones de iglesias y otras agencias son aceptadas y personas interesadas pueden solicitar servicios en cualquier momento.

El Salvation Army ofrece los siguientes servicios: ayuda de alimentos, ayuda de ropa, ayuda en casos de emergencia y desastres, ayuda para familias en crisis, Bundle up-program (programa que ofrece abrigos para niños durante el invierno, y campamentos de niños durante el verano).

Todas las solicitudes de servicios son manejadas en forma confidencial. Toda persona o familia que se vea en crisis o emergencia puede solicitar ayuda. Para mas información o para sacar una cita llame al 412-394-4886. Horas: Miércoles, jueves y viernes de 9 am- 12pm.

Iglesia San Jacinto (St. Hyacinth Church). COMUNIDAD CATOLICA LATINA DIOCESIS de Pittsburgh.

3201 Craft Place, Pittsburgh, PA 15213. (Esquina de Boulevard of the Allies y Craft Place, South Oakland - Detrás del Magee Women's Hospital.)

Padre Daniel Vallecorsa(Capellan)- 412-362-5596, dondaniele@juno.com.

Hermana Janice Vanderneck,csj(Assistente pastoral) 412-578-0402, jvanderneck@comcast.net.

Hermana Nancy Ramirez,csj(Assistente en la oficina)412-578-0402, csjner@juno.com.

MEDICOS LATINOS

Dr. Hugo Cerri, M.D. Oftalmologo y Cirujano. Medico de los ojos. Tel. 412-391-6625.

hcerri@yahoo.com

Consultorios:

- Mercy Hospital. Suite 100. 1501 Locust St. (Al lado de Duquesne University). Pittsburgh, PA 15219.
- Castle Shannon. Unicorn Professional Bldg. First Fl. 3755 Library Rd. (Ruta 88) Pittsburgh, PA 15234.
- UPMC Braddock Hospital. Professional Bldg. Suite 201. 400 Holland Ave. Pittsburgh, PA 15104

Dr. Ingrid Liebman, M.D. alexander.gordon@verizon.net

Dr. Paco Bernardo, M.D. jfbernardo5@yahoo.com

Dr. Diego Chaves-Gnecco, M.D. Diego.ChavesGnecco@chp.edu

Dr. Edgar Sotomayor, M.D. easotoma@yahoo.com

Dr. Patricio Polanco, M.D. pato_polanco@yahoo.com

Dr. John Uribe, M.D. uribejp@verizon.net

PRESTAMOS PARA COMPRAR CASA

Oditza Carrasco, President, 1st Vanguard Mortgage Co. 918 The Frick Building. 437 Grant Street. Pittsburgh, PA 15219. Tel: 412.261.9111 ocarrasco@1stvanguard.com

CORREDORES DE INMUEBLES – VENTA DE CASAS

(Hablan Espanol)

Gloria McMillen. Howard Hanna. (412) 271-7600 x 233 gmcmillen@howardhanna.com

ALBAÑILERIA Y CONSTRUCCIONES EN CASAS

Patching & Plastering Co. Harold Gallardo. 1102 North Canal St. Apt.A. Pittsburgh, PA 15215. Tel. (412) 782-5530. hagalla@msn.com



ABOGADOS LATINOS

Marilyn Martinez Walker
Hispanic Bar Association of Western PA
mwalker@thorpreed.com
(412) 394-7766

Jackie Martinez
JBM Immigration Group
jackie@jbmlegal.com
(412) 291-0200

David Gonzalez
digonzo5@yahoo.com
412-513-9010

Ana Maria Mieles
Cohen & Grigsby, Immigration Group
AMieles@cohenlaw.com
412-297-4834

Lourdes Sanchez
Lsanridge@aol.com

Alba Arriaga Romano
aromano@rhwrlaw.com
412-341-9300

The Lawyer Referral Service.
Recibiras una cita de 30 minutos por \$25.
412-261-5555

Neighborhood Legal Services Association
Asistencia Legal gratis para familias dentro de la categoria de pobreza del gobierno federal.
412-255-6700

The Pro Bono Center - Allegheny County Bar Association
412-402-6677
www.acba.org



NAIL TECHNICIAN – CUIDADO DE TUS UÑAS

MAKE UP, WAXING, PEDICURES and FACIALS. In your HOME or mine.
412-364-6970. Jacquie Aveni. Nailtech1@verizon.net

Otros Sitios Interesantes en Pittsburgh

Carnegie Museums: <http://www.clpgh.org/Carnegie.html>

Orquesta Sinfonica de Pittsburgh: <http://www.pittsburghsymphony.org/>

Phipps Conservatory y Jardines Botanicos: <http://www.phipps.conservatory.org/>

Pennsylvania State parks: <http://www.dcnr.state.pa.us/stateparks/spintro.htm>

National Aviary: <http://www.aviary.org>

Duquesne Incline (Funicular): <http://www.incline.cc>

Nationality Rooms, Cathedral of Learning, University of Pittsburgh:
<http://www.pitt.edu/~natrooms>

Pittsburgh Zoo: <http://www.zoo.pgh.pa.us>

